

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamentcie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 23. marca**

7:30 †† Bronisława Góra [córka Gienia]

Wtorek, 24. marca

7:30 †† Władysław i Julia Chmura oraz Michał i George Chmura [syn]

Środa, 25. marca *Uroczystość Zwiastowania Pańskiego*

7:30 † Jan Dąbrowski [J. Skurzyński]

18:30 †† z rodziny Pitkeathly, Palangio, Nowak, Bratschitsch, Szirmak [T. Szypuła]

†† Damian Dymitraszcuk w 20-tą rocznicę śmierci [Beata]

†† Czesław i Leokadia Wołoch [C.A. Wołoch]

†† Rodzice z obojga stron [G.F. Charczuk]

†† Tabeja i Tadeusz Bajzert, Krystyna i Stanisław Kniaz, Eugenia Cichosz, Danuta Bajzert, Ted Bryl [rodzina Cichosz]

†† Zofia Zwolak i Ryszard Zwolak [syn i brat z rodziną]

† Danuta Bobula i Józef Porębski [E.A. Porębski]

†† z rodziny Jędrzejewicz, Mokra i Gembara [rodzina]

†† Zmarli koledzy pracownicy z National Steel Car

†† Jan i Cecylia Machnik w 3-ią rocznicę śmierci oraz syn Dariusz Machnik w 2-gą rocznicę śmierci [siostra]

† Franciszek Baranowski [rodzina]

† David Harvey [Teresa i Zosia]

†† Rodzice z obojga stron [M.L. Palubiak]

† Grażyna Gajewicz w 1-szą rocznicę śmierci [przyjaciele]

† Florian Charczuk [brat Zbigniew z żoną i rodziną]

†† Marianna i Józef Hałasa oraz Agata Hałasa w rocznicę śmierci [syn i brat Władysław]

†† Józef Domagała, Józef Krawczyński, krewni i znajomi noszący imię Józef [T. Cieślicka]

† Stanisław Kornecki [M.J.G.]

O bł. Boże i opiekę Matki Bożej dla dzieci [Mama]

O zdrowie i bł. Boże dla Ani Latus [Ania z rodziną]

Czwartek, 26. marca

7:30 †† Henryk, Zofia, Jan [córka/siostra]

Piątek, 27. marca

7:30 † Adela Kwashka [córka]

18:30 O bł. Boże dla dzieci i wnuków [Mama]

Sobota, 28. marca

7:30 O zdrowie, łaski i bł. Boże dla Babci i Mamy Ireny [Ewa, wnuki i zięć]

Liturgia Niedzieli – V Niedziela Wielkiego Postu

17:00 †† Rodzice Boksa i Krysztofiak oraz brat Zdzisław [rodzina Krysztofiak]

Niedziela, 29. marca

8:00 † Michał Kuziora i jego rodzice [Emilia]

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)

11:00 † Tadeusz Kupiec [żona z rodziną]

12:45 †† Józefa, Antoni, Wiesław, Jan, Henryka i Czesław Śledź [Paweł Grzybowski]

Słowo na Niedziele...*Bóg patrzy inaczej niż człowiek. Nie zatrzymuje się na tym, co widoczne dla oczu, ale widzi ludzkie wnętrza, ludzkie serce. Bóg widzi w ciemności, bo sam jest Światłem.**W końcu Bóg przywraca wzrok temu, który nie widział od urodzenia, stwarza go na nowo dla Światła. Okazuje się jednak, że można mając oczy, niczego nie dostrzegać.**I ten rodzaj ślepoty piętnuje dzisiaj Ewangelia.***Droży moi Siostry i Bracia w Chrystusie,**

w tym Wielkim Poście Bóg obdarzył nas wszystkich wyjątkowo ciężkim krzyżem do niesienia.

Razem z Jezusem, który na pustyni przez 40 dni cierpiał głód i pragnienie, także my oraz większość chrześcijan na świecie odczuwa duchowy głód i pragnienie Tego, który jest naszym pokarmem i napojem w wędrówce ku niebu.

Jesteśmy „na pustyni”. Wspólna celebracja Eucharystii, słuchanie Słowa Bożego, wspólna modlitwa i udział w Ofierze Chrystusa zostały tymczasowo wstrzymane.

Pozostała Komunia Duchowa, modlitwa prywatna (najlepiej różańcowa), czytanie Słowa Bożego i wspólne świętowanie prawd wiary we wspólnocie rodzinnej. Wiele osób ciężko przeżywa rozłąkę z sakramentalnym Jezusem, czasami nawołując wręcz wbrew zdrowemu rozsądkowi do otwarcia kościołów w czasie pandemii. Chciałbym Wam wszystkim przekazać słowa otuchy i przypomnieć, że Kościół – Ciało Chrystusa, czyli wszyscy my – nadal celebруем Eucharystię! Sakramentalna Ofiara Krzyżowa naszego Pana dokonuje się każdego dnia i w każdym momencie w kościołach na całym świecie. Bóg nie pozostawił nas „sierotami” – Kościół nadal karmi się Ciałem i Krwią swego Zbawiciela. Dlatego tak ważne jest, aby w tym czasie przyjmować Komunię Duchową, łącząc się i przyjmując Chrystusa obecnego w swoim Ciele – to jest Kościele.

Warto pamiętać, że praktyka częstej komunii świętej jest praktyką istniejącą dopiero od stu lat! Przez pierwsze wieki chrześcijanie celebrowali Eucharystię tylko w Dzień Pański, tj. w niedzielę, i także tylko wtedy przyjmowali Komunię. Później nieco praktyka częstszej Komunii rozciągnęła się do 3-4 razy w tygodniu. Warto też wiedzieć, że do ok. IX wieku, czyli przez pierwsze 900 lat, Komunia była przyjmowana w pozycji stojącej, na rękę! Od IX wieku zaczęła wzrastać tzw. pobożność eucharystyczna, która swoje apogeum przeżywała w XI i XII wieku. Doprowadziła ona jednak do tego, że Komunię przyjmowano wtedy... o wiele rzadziej, czasami nawet tylko kilka razy w życiu. Działo się tak dlatego, że ludzie czuli się niegodni, by przyjmując Chrystusa obecnego w Eucharystii. Dopiero Sobór Laterański IV (1215 r.) wprowadził rozporządzenie, że „*wszyscy wierni (...) powinni osobiście przynajmniej raz w roku wiernie wyznać wszystkie swoje grzechy własnemu kapłanowi i w miarę sił odprawić zadaną pokutę, przyjmując z uszanowaniem przynajmniej w czasie Paschy sakrament Eucharystii*”. Dzisiejsze przykazanie, by „przynajmniej raz w roku spowiadać się i w czasie wielkanocnym komunie św. przyjmować” sięga zatem 800 lat wstecz. Pokazuje też, że przez długi czas w Kościele nie było praktyki częstego przyjmowania sakramentów. Od tego czasu (1215 r.) przez kolejne wieki wierni znów powoli coraz częściej zaczęli przystępować do Stołu Pańskiego, ale nie obyło się to bez głosów przekonujących w jedną lub drugą stronę (tzn. nie**TACA / COLLECTION:**March 15. marca: \$3386.30 Na Kwiaty/Flowers: \$135
Building Fund: \$85*Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!*

powinno się – powinno się). Sobór Trydencki (1545 - 1563) ponowił wezwanie Soboru Laterańskiego IV o przynajmniej corocznym przyjmowaniu Komunii Świętej. Kolejne epoki różnie podchodziły do tematu, który dopiero w XIX wieku zaczął przyjmować dzisiejszą formę. Końcowym „aktem” tej prawie dwutysiącletniej dyskusji był dekret papieża Piusa X, który wraz ze Świętą Kongregacją Soboru dnia 20 grudnia 1905 r. zachęcił wiernych do częstej, a nawet codziennej Komunii świętej (przed nim zachęcał też do tego – choć nie „dekretom” – papież Pius IX, który „rozszerzył” Komunię także na dzieci (wcześniej Jezusa w Eucharystii przyjmowali tylko pełnoletni). Widzimy więc, że codzienne przyjmowanie Komunii świętej jest tematem ostatecznie „rozwiązany” nieco ponad sto lat temu (w dwutysiącletniej historii Kościoła). Jeśli więc na przestrzeni wieków miliony chrześcijan pobożnie żyły wiarą na ziemi i umierały łącząc się z Bogiem w niebie (często będąc ogłoszonymi *świętymi*), a otrzymując Chrystusa w Eucharystii zaledwie kilkanaście lub kilkadziesiąt razy w życiu, to i my sobie poradzimy:

Sursum corda!

[[Przy okazji kwestia Komunii na rękę lub język też nie jest ostatecznie rozwiązana – obrazowo mówiąc pierwsze tysiąc lat było „na rękę”, drugie „na język”, trzecie pozwala na „oba”. Ważne jest, by pamiętać, że to nie chodzi o to, która część ciała jest bardziej „godna” by przyjąć Jezusa - „godny” albo „niegodny” jest cały człowiek – najważniejsze, byśmy byli duchowo przygotowani na spotkanie z Panem. Mówi o tym pięknie i dobitnie Papież Benedykt XVI: (...) *Otóż wiemy, że aż do IX wieku Komunię św. przyjmowano na stojąco, do ręki, co nie znaczy, że tak miało pozostać na wieki. Albowiem piękno i wielkość Kościoła polega na tym, że rośnie, dojrzewa i Tajemnicę pojmuje coraz to głębiej. W tym sensie nowe formy powstające po IX wieku mają jako wyraz czci dla Najświętszego Sakramentu swoje pełne uzasadnienie. Z drugiej strony musimy jednak powiedzieć, że jest rzeczą niemożliwą, aby Kościół do IX wieku, więc przez 900 lat, przyjmował Eucharystię niegodnie. (...) Zważywszy to wszystko, dochodzimy do przekonania, że jest rzeczą fałszywą spierać się o tę lub ową formę. Nie powinniśmy zapominać, że nie tylko nasze ręce są nieczyste, lecz także nasz język, nasze serce; że językiem grzeszymy często więcej niż rękoma.”]]*

Biorąc pod uwagę to wszystko, ważne by pamiętać, że w Kościele Chrystus nadal obecny jest w Swojej Ofierze składanej każdego dnia, oraz że możemy i powinniśmy przyjmować Go w tym czasie duchowo, modląc się żarliwie w domowym Kościele – wspólnocie rodziny. Ważne też, by w tym czasie „postu” pamiętać, że także dziś między nami i na całym świecie są setki tysięcy naszych braci i siostr, którzy Komunię mogą przyjmować bardzo rzadko – ze względu na brak kapłanów, ze względu na swoje położenie geograficzne, ze względu na ustrój państwa, w którym żyją, a często też ze względu na swoją sytuację życiową. Niech ten czas „posuchy” złączy nas z nimi duchowo, byśmy może też doświadczyli tego, czego oni od lat (a nawet dziesięcioleci) doświadczają i by nasza tęsknota za Jezusem Eucharystycznym odnowiła i wzmocniła naszą miłość ku Niemu. Może Pan Bóg chce nam przez to przypomnieć, że dla wielu z nas „spowszedniał”, że stał się „rutyną”, że przyjmujemy Go tak, jakby nam się „należał”, albo jakbyśmy mieli do Niego *prawo*? Wiemy, że tak nie

jest, że Bóg daje nam Siebie jako *dar* i że przyjmowanie Go jest *przywilejem*. Warto w tym czasie o tym pamiętać, by nauczyło nas to tym większej pokory i radości, kiedy będziemy Go znów mogli przyjmować. Podobne doświadczenie miały całe rzesze świętych (np. tysiące chrześcijan japońskich, którzy przez ponad 250 lat (!) nie mieli w swoim kraju nawet jednego kapłana i żyli bez Eucharystii i spowiedzi, a wiarę przekazywali sobie w „podziemiu”, mogąc jedynie chrzcić kolejne pokolenia, modlić się w ukryciu i uczyć swojej wiary). Jednym z tych wielu świętych był także nasz patron, św. Stanisław Kostka, który przez pewien czas swojego życia mieszkał u protestanckiego kupca i nie miał możliwości uczęszczania do kościoła... a w chorobie, w jego tęsknocie za Jezusem Eucharystycznym, przyniosła mu Go św. Barbara w towarzystwie dwóch aniołów. Niech te przykłady pomogą nam zobaczyć naszą *chwilową* sytuację w odpowiedniej perspektywie i nauczyć się bardziej doceniać, szanować i być odpowiedzialnym za to wszystko (i za tych wszystkich), co mamy – od sakramentów począwszy, przez wspólnotę parafialną, budynek kościoła oraz kapłanów, na rodzinie, zdrowiu i samym *życiu* skończywszy. Niech ta pandemia będzie dla nas okazją, by stać się *ludźmi dziękczynienia i wdzięczności* za to, co dał nam Bóg w naszym życiu (a czego często nie doceniamy), a jednocześnie *ludźmi troski* o te Boże dary – troski bardzo konkretnej, praktycznej, a nie ograniczającej się tylko do teorii. Niech ta kryzysowa sytuacja wydobędzie z nas **dobro**, niech pomoże nam jeszcze bardziej zjednoczyć się z Bogiem i z sobą wzajemnie. Tego wymaga od nas prawdziwa WIARA, do tego zachęca nas dzisiaj JEZUS – nie, by „dla swoich egoistycznych potrzeb narażać życie innych”, ale raczej do tego, byśmy sami potrafili poświęcić to, co dla nas ważne i cenne, dla dobra innych. On sam dał nam tego przykład na Krzyżu, ofiarowując samego Siebie za innych. Naśladując Go, uczestniczymy w Jego zbawiennej Ofierze Eucharystycznej, razem z Nim składamy samych siebie na ołtarzu odkupienia.

Raz jeszcze z serca Wam wszystkim błogosławię na ten ciężki czas i łączę się z Wami i Waszymi bliskimi w błagalnej modlitwie o zakończenie tego kryzysu.


- Ks. Proboszcz

Z powodu pandemii:

- **przełożono** lunch Sióstr Biedaczyn na 28. czerwca
- **odwołano** pielgrzymkę do Wilna w Niedz. Miłosierdzia
- **odwołano** w polskich kościołach rekolekcje wielkopostne: ojciec rekolekcjonista zmuszony był powrócić do Polski i przejść kwarantannę. *Jeśli Bóg pozwoli*, inne terminy krótszych rekolekcji będą ustalone po Wielkanocy, łącznie ze spowiedziami.
- **przełożono** termin rozliczeń podatkowych z 30. kwietnia na 1. czerwca. Nie ma więc potrzeby pobierania w chwili obecnej *income tax statements*. Mogą one zostać przez nas wysłane emailem lub pocztą – ale nie osobiście!
- **odwołane** są wszystkie spotkania grup i zajęcia w naszym kościele i sali parafialnej
- **wszystkie** zamówione intencje odprawiane są prywatnie przez naszych księży zgodnie z przedstawionym w biuletynach rozkładem

UZDROWIENIE CHORYCH – MÓDL SIĘ ZA NAMI!

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**


POLCOMFORT
 HEATING & COOLING
 SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
 Piece gazowe • Linie gazowe
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
 Nawilżacze powietrza
 Financing Available
 Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

435 Main Street East

CROATIAN NATIONAL HOME
 Banquet facility with catering for ALL occasions
 Up to 300 people
 1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

ROMAN RADOJEWSKI
 Broker, B. Comm
 30 years of experience
 working for you!

ROYAL LEPAGE
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**
romanr@royallepage.ca


BBM
 BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com


Marzena Czart
 Sales Representative
905-574-3038
416-879-0150

marzenaczart@royallepage.ca


Stonehill DENTAL
Dr. Bogdan Zaricznik
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS

INCOME TAX
 Personal, Business, Corporate
 mówimy po polsku
289-799-5262

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Stoney Creek **905-930-8858**
mchuchla@mclawfirm.ca


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 one hour service available
 eye exam by appointment
www.uvcentre.ca
 mówimy po polsku


ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agners@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek
 Mówimy po polsku.

AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



Sutton
NIBURSKI
 WALDI & MARGARET
 Sales Representatives
905-536-7474
wniburski@sutton.com

www.hamiltonhomes-for-sale.com
www.besthamiltonhouses.com
 LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
 Call for details • zadzwoń po szczegóły

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers


905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com


POLIMEX TRAVEL INC.
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe


Polish Community Centre Banquet Hall
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)

 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com


C.M. Steele
 INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker
 442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku


Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca


Naborhood Home Hardware
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. **905-545-8282**

TADEUSZ BARAN
905-518-2974



GRAND HEALTH ACADEMY
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
 Pharmacy Assist., MEDS Admin
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****
Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat


FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com

David Kwasniewski
 Lawyer and Notary Public
Mówie po polsku
905-977-8552
kwasniewskilawyer.com


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
stan@halasadevelopments.com